

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



15. Juli 2023 - Woche 28

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter
SONNEN- UND
WETTERSCHUTZ GMBH
Elter Sonnen- und
Wetterschutz GmbH
Gladiolienweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen
Sie unseren
Showroom



Glasoasen □ Terrassendächer □ Markisen □ Rollläden □ Außenraffstore
Smart-Home □ Haustüren □ Insektenschutz □ E-Antriebe □ Plissees

...kommt jede Woche!

Gemeinsam ernten, gemeinsam aufpassen



Das urbane Gartenprojekt in Finkenberg hat sich so positiv entwickelt, wie von den Akteuren erhofft. Ein paar Schritte nebenan fand das diesjährige Sommercamp Finkenhoven für Kinder und Jugendliche statt. Wir waren bei beidem vor Ort.

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag:

Tipps zu Wespen von Experten und, wie gewohnt, reichlich weiteres Interessantes und Neues aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz

Wir halten, was wir versprechen.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de

HEYERMANN

MALERWERKSTATT - MEISTERBETRIEB e.K.

„... wir machen mehr, als manche meinen!“

Tel. 02203 81089 · www.heyermann.com

Fiesen
Platten
Mosaik

FLIESEN KLAAS GmbH

Tel. 02203 180584 · www.fliesen-klaas.de

ELEKTRO - BIERGANS

Meisterbetrieb

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 · www.elektro-biergans.com



ATELIER Süß
Manufaktur für Schmuck
KÖLN

Handgefertigt. Finde
dein Lieblingsstück.

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Di. bis Fr. 9-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

Gilgastr. 37 | 51149 Köln
02203 15044
+49 1516 8106578
www.atelier-suess.de

Trauringe

Umarbeitungen

Reparaturen

Uhrreparaturen etc.

Ankauf von Altgold



Wir führen:

MAURICE LACROIX BERING

Manufacture Horlogère Suisse

Waldmann

BERING

Manufacture Horlogère Suisse



BOCCIA®

TITANIUM

EBEL

BEAUTY MARRIES FUNCTION

SEIKO



Fertigstellung voraussichtlich Anfang 2024



Text und Foto: Lars Göllnitz

Junkersdorf
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



Angebotswochen:

Fern-/Nahbrille 89€
Gleitsichtbrille 295€
Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 18:30 Uhr
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

→ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich

Ein Kunstrasenplatz, zudem weitere Kleinsportfelder für Basketball, Volleyball, ein Fitnessparcour, Boulderbereich und eine elektronische Torschusswand, zudem ein Parkplatz und ein Funktionsgebäude entstehen derzeit auf dem Areal an der Humboldtstraße in Porz-Mitte. Nachdem die Stadt

Köln bereits den angrenzenden Platz Ende 2022 saniert und als Leichtathletik-Sportstätte eröffnet hat, schreiten nun die Arbeiten auch am zweiten Platz weiter voran. Im ersten Quartal 2024 soll das Projekt zu, nach Stadt-Angaben, voraussichtlich rund 5,8 Millionen Euro abgeschlossen sein.



Dem begabten **RSAK** Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:
Abitur, Fachabitur,
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

AKADEMIE FÜR
KUNST & DESIGN

Vollzeitstudium Grafik-Design
RSAK-DIPLOM
Ziel: Bachelor Professional
mit integrierter
Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job



Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsaak.de

3 MONATE PREIS-GARANTIE – BIS 30. SEPTEMBER!

Voltaren Schmerzgel forte
23,2 mg/g Gel**



180g
UAVP*: 33,37 €

24,95 €

25 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren: Zur lokalen, symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas, z. B. Sport- und Unfallverletzungen. Bei Jugendlichen ab 14 Jahren ist das Arzneimittel zur Kurzzeitbehandlung vorgesehen. Warnhinweis: Enthält Propylenglycol, Butylhydroxytoluol und einen Duftstoff mit Eukalyptus, Benzylalkohol, Citronellol, Cumarin, D-Limonen, Eugenol, Geraniol und Linalool. Wirkstoff(e): Diclofenac-N-Ethylethanamin. Grundpreis: 138,61 €/1kg.

Vitamin B-Komplex ratiopharm
Kapseln***



60 Kapseln
UAVP*: 21,95 €

17,45 €

21 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Nahrungsergänzungsmittel mit allen Vitaminen des B-Komplexes.

ORTHOMOL Immun
Trinkfläschchen***



30 Tagesportionen
Trinkflaschen
UAVP*: 67,99 €

49,95 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Orthomol Immun ist ein Nahrungsergänzungsmittel. Mit Vitamin C, Vitamin D und Zink als Beitrag zu einer normalen Funktion des Immunsystems.

octenisept®
Wässriges Wund- und
Schleimhautantiseptikum mit Sprühpumpe.**



250 ml
UAVP*: 16,54 €

12,45 €

25 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Antiseptische Behandlung von traumatischen, akuten, chronischen, chirurgischen und Verbrennungswunden. Grundpreis: 49,80 €/1l.

Tyrosur Wundheilgel**



15 g
UAVP*: 10,97 €

7,95 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur lindernden Behandlung von kleinfächigen, oberflächlichen, wenig nässenden Wunden mit bakterieller Superinfektion mit Tyrothricin-empfindlichen Erregern wie z.B. Riss-, Kratz-, Schürfwunden.

Warnhinweis: Enthält Propylenglykol.

Wirkstoff(e): Tyrothricin. Grundpreis: 53,00 €/1kg.

Traumeel® S
Tabletten**



50 Stück
UAVP*: 13,24 €

8,95 €

32 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Reg. homöopath. Arzneimittel, daher ohne Angabe einer therap. Indikation.

Warnhinweise: Enth. Lactose. Packungsbeilage beachten.

1 Tabl. = 0,025 BE. Reg.-Nr.: 2522108.00.00

Preise gültig vom 01.07. bis 30.09.2023. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltstypischen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH).

***Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Schmittgasse 37 · 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 880
www.zollturm-apotheke.de



Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Heidestr. 5 · 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 6 40 14
www.alte-apotheke-koeln.de

Alles für Ihre natürliche Schönheit

- Aqua Facial
- Pflege für den Mann
- Wimpernlifting
- Dauerhafte Haarentfernung
- Micro Needling



Frankfurter Straße 593 · 51145 Köln (Porz-Eil)
Tel. +49 (0) 22 03 37 11 73
E-Mail kosmetik@leugermann.com



- 15 %
Kennenlern-Rabatt*
auf einen Artikel Ihrer Wahl

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 17.07. – 31.07.2023 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Jetzt einfach per WhatsApp
Medikamente und Rezepte vor-
bestellen!

Nennen Sie uns entweder das
Produkt oder schicken Sie uns
ein Bild der Verpackung bzw. des
Rezeptes – schon reservieren wir
das Produkt auf Ihren Namen oder
Ihre Rufnummer.

Ihre Bestellung liegt nun zur Ab-
holung bereit. Natürlich können wir
Ihnen Ihre Bestellung auch direkt
nach Hause liefern.

Neue Anschrift, neuer Name

Der „Seniorenservice Balling“ heißt nun „Seniorenservice Heimat Hafen“ und hat seine Geschäftsräume am Altenberger Kreuz in Poll



Dieter Balling und sein „Seniorenservice Heimat Hafen“ feiern im Februar 2024 das zehnte Jahr des Bestehens. Fotos: Göllnitz

Stadtbezirk Porz - „Mit Frau Damaschke aus Potsdam fing damals alles an“, erinnert sich Dieter Balling. Die jüngst 100 Jahre alt gewordene Dame war seine erste Kundin - damals noch auf Mallorca. Heute ist Balling Inhaber und gleichzeitig Chef von 17 Mitarbeitenden in Köln. Die Leistungen seines Geschäfts sind gleich geblieben und spiegeln sich auch im Namen wider. „Seniorenservice Heimat Hafen“ lautet er neuerdings, nach dem Umzug von der Klingerstraße in Porz-Mitte in die neuen und barrierefreien Geschäftsräume in Poll. „Der neue Name war mir schon länger im Kopf“, so Balling. Jetzt mit dem Umzug und fast im zehnten Jahr des

Bestehens habe er die Chance zum Wechsel ergriffen. An den Leistungen ändere sich freilich nichts, so Balling. So bietet der „Seniorenservice Heimat Hafen“ Hilfsangebote für Menschen mit Bedarf an - speziell auch für an Demenz erkrankte Menschen. Von der Begleitung und Hilfe beim Einkaufen, Arztbesuchen, Behördengängen bis hin zur Unterstützung bei der Zubereitung von Mahlzeiten, bei Botenfahrten, der Vermittlung von weiteren Dienstleistungen oder auch bei der Versorgung von Wohnung oder Haustier. All das in gewachsenen Eins-zu-eins-Beziehungen, so Dieter Balling. „Wir legen sehr großen Wert darauf, dass die Betreuung nicht



Mit barrierefreiem Beratungsbereich und einladend wartet das neue Büro in Poll auf.

wechselt und immer der gleiche Mitarbeiter vor Ort ist. Gerade auch bei an Demenz Erkrankten ist das wichtig.“ Für die Angehörigen bieten die regelmäßigen Besuche des „Seniorenservices Heimat Hafen“ wertvolle Zeit der Entlastung. Sie seien oftmals überrascht, dass meist keine Kosten auf sie zukämen, weiß Dieter Balling zu berichten. „Wir rechnen direkt mit der Pflegekasse ab und haben eine Zulassung für alle Kassen.“ Viele Menschen wüssten immer noch nicht, dass es derartige Angebote gebe.

Für Beratungsgespräche können Interessierte ab sofort einen Termin in den neuen Büroräumen Am Altenberger Kreuz 1a ausmachen.

„Unsere Kund*innen leben im Stadtbezirk Porz, aber auch im gesamten Kölner Stadtgebiet. In Poll sind wir sehr zentral und gut erreichbar gelegen“, so Dieter Balling. Sein „Seniorenservice Heimat Hafen“ wächst seit dem Start im Februar 2014 kontinuierlich - auch personell und als Arbeitgeber. Und auch zu Frau Damaschke habe er immer noch Kontakt, erzählt Dieter Balling. „Sie fragt, immer, wenn wir telefonieren, wie es meinem Hund Max geht.“

Der „Seniorenservice Heimat Hafen“ ist telefonisch unter 0221 94992064 und per E-Mail an info@seniorenservice-heimathafen.de zu erreichen. **www.seniorenservice-heimathafen.de**

Ihre mobile
Seniorenbetreuung
in Köln

Seniorenservice
Heimat Hafen

Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln
Telefon 0221 - 94 9920 64
www.seniorenservice-heimathafen.de



Foto: Seniorenservice Heimat Hafen

Spenden und Sportliches

Der Lauf Sport Verein Porz e.V. begrüßte 350 Aktive zu seinem Sommerlauf



Dicht gedrängt ging es zu beim Start über die 10-Kilometer-Distanz.
Fotos: LSV Porz/Detlev Ackermann

Eil - Neben dem Sportlichen steht auch immer dies mit auf dem Programm: Traditionell spendet der Lauf Sport Verein Porz e.V. (LSV Porz) bei seinen Läufen oftmals auch an karitative Zwecke. So auch beim nun abgehaltenen, inzwischen 33. Sommerlauf. Gleich zwei Zwecke bedachte der Verein in diesem Jahr. Der Vorsitzende und ehemalige Ultra-Läufer Helmut Urbach überreichte so 4.000 Euro an den Freundeskreis Haus des Waldes und sein

Mitglied Peter Müllejans. Mit dem Haus des Waldes kooperiert der LSV Porz auch bei der Ausrichtung seiner Läufe. Diese finden so immer rund um das Gut Leidenhausen statt. 500 Euro gab es zudem für den Verein Brustkrebs Deutschland, der auch an der Klinik Holweide ansässig ist. Beim Sportlichen profitierten die 350 angemeldeten Aktiven auch von den angenehmen Temperaturen. Pünktlich um 9.30 Uhr fiel der Startschuss für die Walkenden und



Helmut Urbach (Mitte) bei der Spendenübergabe an das Haus des Waldes.

Nordic Walkenden. 49 Teilnehmen gingen dabei auf die fünf Kilometer lange Strecke mit Start und Ziel auf Gut Leidenhausen. In der Kinder-Konkurrenz über einen Kilometer Strecke siegte Lukas Junckermann aus Köln in einer Zeit von 3:59 Minuten - gefolgt von Sophia Böttcher vom LAS Rhein-Sieg, die die Strecke in 4:12 Minuten absolvierte. Für die großen Aktiven ging es über längere Distanzen: Den Sieg über fünf Kilometer sicherte sich Joey Kischkat in 16:47 Minuten.

Bei den Damen war Theresa Schuhenn in 18:32 Minuten erfolgreich. Zum Hauptlauf über zehn Kilometer, passend um 10:35 gestartet, erreichte Simon Dahl aus Biesfeld in 33:03 Minuten als Erster das Ziel. Daniela Wurm vom TV Hasslinghausen siegte als schnellste Dame. Alle erfolgreiche Teilnehmenden des Laufes erhalten vom LSV Porz traditionell eine Medaille und Urkunde mit dem Motiv Moorbirke - dem Baum des Jahres 2023. (red./Lars Göllnitz)

GÖRMAR

**Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik**

www.goermar.de

Rolladen **Markisen** **Garagentore**

Textilscreen **Terrassendächer** **Jalousien**

E-Antriebe **Insekenschutz**

Neubespannungen **Reparaturdienst**

INSEKTENSCHUTZ
NEHER

**ERHARDT®
MARKISEN**

**Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de**

Gemeinsam ernten, gemeinsam aufpassen

Das urbane Gartenprojekt in Finkenberg hat sich so positiv entwickelt, wie von den Akteuren erhofft



Katrina McKee, Hubert Röser und Jochen Schäfer (v.l.) ernten etwas frischen Salat. Fotos: Göllnitz



Bohnen, Paprika, Tomaten: Vielfältig und reichhaltig ist das Angebot der angepflanzten Lebensmittel.

Finkenberg - „Wir haben ganz viele Marienkäfer. Das ist gut zur Schädlingsbekämpfung“, berichtet Katrina McKee von den JobWerk gGmbH. Und auch

sonst gehe es beim urbanen Gartenprojekt in Finkenberg sehr ökologisch zu. „Wir haben nicht gedüngt. Es geht alles über Humusaufbau. Das ist das Prinzip

der Anbauweise hier.“ Gestartet ist das Mitmachprojekt für die Anwohnenden bereits im vergangenen Jahr. Damals wurde auf einem Areal hinter den Häusern Theodor-Heuss-Straße 2-6 die Fläche zum Gärtner angelegt. Per rund fünfzehn Zentimeter dicker Kompostschicht, direkt auf darunter liegende Planen, berichtet McKee. Sie ist Politikwissenschaftlerin, selbst Gemüsegärtnerin und betreut das Projekt federführend.

Sehr zur Freude auch von Sozialraumkoordinator Jochen Schäfer, der die Idee zum Projekt hatte. Er habe sie ein wenig bei einer Vernetzungsreise im US-amerikanischen Detroit abgeschaut, erzählt er.

Der Plan, dass sich die Anwohnenden nicht nur für die Ernte, sondern auch für Betreuung und Pflege des Areals zuständig fühlten, sei aufgegangen, sagen Schäfer und McKee. So gebe es soziale Kontrolle.



Frische Zucchini mit Herkunftsot Finkenberg in Hubert Rösers Beutel.

Inzwischen ist viel passiert: Ein futuristisch und nach Marsstation anmutendes Gewächshaus ist gebaut worden, ein Bauwagen ist da, Stauden und viel Gemüse sind angepflanzt worden - regelmäßig freitags wird zusammen geerntet.

Insgesamt sei es eine Win-Win-Situation, findet auch Hubert Röser, der für das Sommercamp Finkenhoven zur Bewirtung der Kinder und Jugendlichen ein paar stattliche Zucchini und Salate mitnehmen kann. Auch das Immobilienunternehmen Grand City Property als Eigentümer der Fläche sei zufrieden, erzählt Katrina McKee. Das war hier vorher eine sehr, sehr warme Ecke. Inzwischen habe sich das Klima verbessert.

Hubert Röser erinnert sich noch an Zeiten, als direkt neben den heutigen Gärten noch ein Waschbecken war. Damals sei das hier der Ort zum Abkühlen gewesen, erzählt er. Heute finde auf der Fläche der Gärten dann auch schon einmal ein Seminar zum wassersparenden Gärtnern in der Stadt statt, ergänzt Jochen Schäfer. So wie kürzlich geschehen, sagt er.

(Lars Göllnitz - der Autor bei Facebook: LGenqoozee)

Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

quick *TM* **3**
immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

Kritik an fehlender Umsetzung

Poll - Bereits im Juni beauftragte die Bezirksvertretung Porz nach Fachgesprächen, unter anderem mit dem Kölner Verkehrsdezernenten Ascan Egerer und Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller, die Stadtverwaltung mit einer Reihe von Maßnahmen, um die immer verkehrliche Situation an der Alfred-Schütte-Allee in Poll unter Kontrolle zu bringen. Anwohner*innen beklagen hier seit mehreren Jahren die Etablierung einer Rasserszene.

Angedacht waren demnach eine temporäre Sperrung der Straße, ein provisorischer Zebrastreifen und eine stärkere Überwachung

von Verkehrsregeln. Im März wurden zuvor Maßnahmen wie etwa ein gemeinsam mit der Polizei erarbeitetes Ordnungskonzept und die Aufstellung von Geschwindigkeitsmessanlagen auf den Weg gebracht. Schon 2021 hatte die Porzer Bezirksvertretung kurzfristige Maßnahmen wie die Einenung der Straße durch Blumenkübel und die Neuordnung der Parkplätze in Auftrag gegeben. Doch nun rudere die Verwaltung zurück, so die Porzer SPD-Fraktion. Wie das Verkehrsdezernat aktuell der Porzer Bezirksbürgermeisterin mitgeteilt habe, sei die provisorische, temporäre

Sperrung der Straße nicht möglich. Für den beantragten Fußgängerüberweg fehle die rechtliche Grundlage.

„Im Fachgespräch hatte uns das Verkehrsdezernat noch in Aussicht gestellt, die Sperrung umsetzen zu können“, so der SPD-Bezirksfraktionsvorsitzende Simon Bujanowski. Nun heiße es, auch ein temporärer Fußgängerüberweg sei nicht möglich, da er nur mit baulichen Maßnahmen und einer normgerechten Beleuchtung hergestellt werden könne, so die Partei weiter.

„Ich erwarte, dass angesichts der kritischen Situation die städti-

schen Dienststellen endlich zusammenarbeiten, kreativ sind und vor allem handeln. Für alle Anlieger wie auch besonders für die Bewohner*innen des frisch bezogenen Flüchtlingswohnheims an der Schütte-Allee ist der allabendliche Lärm bis tief in die Nacht und die Raserei eine Zutatung“, findet Lokalpolitiker Simon Bujanowski.

Verschiedene Maßnahmen hat die Stadt Köln an der Alfred-Schütte-Allee umgesetzt. So etwa die Verengung der Straße durch Einbuchtungen, zudem wird per mobilem Blitzer die Geschwindigkeit überwacht. (red.)

Fensterfolie gegen Hitze bei KVB

Stadtbezirk Porz - Um bis zu zwei bis drei Grad könne der Innenraum so abkühlen, so die Kölner Verkehrsbetriebe (KVB). Für den Sommer planen die KVB alle Fesner ihrer 399 Stadtbahnen mit speziellen bläulichen Folien auszustatten.

Dadurch soll die Erwärmung des Innenraums durch Sonnenlicht eingeschränkt werden. Über eine Klimaanlage verfügen, nach Angaben der KVB, aktuell rund 47 Prozent als die Hälfte aller Stadtbahnwagen. Sind sie vorhanden,

dann können sie die Temperaturen in der Bahn um bis zu sechs Grad verringern. Speziell ältere Wagen könnten aus technischen Gründen nicht nachgerüstet werden, heißt er. Die Idee, Folien mit Sonnenlichtfilter zu nutzen, sei

aus der KVB-Belegschaft gekommen, so das Unternehmen. Pro Wagen dauere es etwa sechs Stunden, um alle Scheiben zu bekleben. Die KVB arbeiten dabei mit einem externen Dienstleister zusammen. (red.)

Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz

Seit 44 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf

Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.

Aufruf zum 5. Blutspende-Marathon in Porz am 25. Juli von 10.30 bis 19 Uhr



Blutspendeteam des DRK Porz in der Cafeteria



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am 12.09.2023 um 18:30 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70**



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

- Blutmangel zurzeit extrem hoch
- Vorrat reicht für max. 2 Tage
- Urlaubzeit sorgt für Notstand beim Blutspenden

Bundesweit ist die Versorgung mit Blutpräparaten angespannt - besonders hart trifft es dabei strukturell den DRK-Blutspendedienst West, der in seinem Versorgungsgebiet (NRW, Rheinland-Pfalz, Saarland) rund 25 Prozent aller Kliniken in Deutschland mit Blutpräparaten versorgt. Bereits seit mehreren Wochen wird weit weniger Blut gespendet als benötigt wird. Die Gründe hierfür sind vielfältig.

Die aktuellen Ausfälle an Stamm-Blutspendenden kann nicht durch Neuspender kompensiert werden. Der Bestand an Blutkonserven hat eine äußerst kritische Marke von einem Tagesbedarf an Blutspenden erreicht.

Der Blutspendedienst appelliert an die Bevölkerung, jetzt und in den kommenden Wochen Blutspendetermine aufzusuchen. Informationen zur Blutspende sowie eine Terminsuche wird unter www.blutspende.jetzt angeboten. Da es sich um eine besonders an-

gespannte Situation im Blutspendewesen handelt, sind Spontan-spendende auch ohne Terminreservierung herzlich willkommen. Um die Blutkonserven-Lager wieder aufzufüllen und die Versorgung sicherzustellen, benötigt der DRK-Blutspendedienst West täglich bis zu 3.500 Blutspenden. Daher der dringende Appell, jetzt Menschlichkeit in Form einer Blutspende zu zeigen.

Blutspende über Terminreservierung: www.blutspende.jetzt
Das DRK bittet alle Bürger, die Blut spenden möchten, sich vorab online einen persönlichen Termin zu reservieren.

**Blutspendemarathon
in Köln - Porz-Urbach
am Dienstag, 25. Juli
von 10.30 Uhr bis 19 Uhr
Stadt. Gymnasium,
Humboldtstr. 2-8**

„Mit Typisierungsaktion durch die Westdeutsche SpenderZentrale (WSZE)“

Nach der Blutspende gibt es Eis und was Leckeres vom Grill.

RTL wird mit einem Drehteam im Laufe des Tages auch vor Ort sein.

Mobile Ikone wird digitale Ikone

Der Golf R-Line bei Autohaus Hoff



Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar!
Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar.
Monatlich leasen ab 239,- €¹



R-Line Wochen bei Hoff

Mobile Ikone wird digitale Ikone. Der Golf fährt vor. Und setzt dabei neue Maßstäbe bei der Digitalisierung auf der Straße. Intelligente Assistenzsysteme machen nahezu jede Fahrt komfortabler und entspannter. Kombiniert mit dem typischen Golf Gefühl.

Kraftstoffverbrauch in l/100km: kombiniert 5,7, innerstädtisch (langsam) 7,8 l, Strand (mittel) 5,7 l, Landstraße (schnell) 4,9, Autobahn (sehr schnell) 5,6, CO₂-Emission kombiniert: 130 g/km

zum Beispiel: VW Golf R-Line 1,5 TSI OPF 110 kW (150 PS) 6-Gang

Lackierung: Lapiz Blue Metallic, Rückfahrkamera „Rear View“, „Air Care Climatronic“, Bergamo 7,5 J x 18 in Schwarz / glanzgedreht, Reifen 225/40 R18, Licht-und-Sicht-Paket inkl. Fernlichtassistent „Light Assist“, LED-Plus-Scheinwerfer, Leiste zwischen den Scheinwerfern sowie Türgriffmulden beleuchtet, „Business Premium“-Paket inkl. Navigationssystem „Discover Media“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Ambientebeleuchtung 30-farbig, Top-Sportsitze vorn, Sportfahrwerk, Progressivlenkung, Fahrprofilauswahl, Digital Cockpit Pro, Einparkhilfe u.v.m

Leasingsonderzahlung:

EUR 2.999,00¹

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km



Laufzeit:

48 Monate



48 monatliche Leasingraten

EUR 239,00¹

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler in Höhe sind in der Leasing-Rate enthalten. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als unbegrenzter Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwe sentlich abweichen.

Ihr Volkswagen Partner



HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de

Alles unter dem Motto Harry Potter

In Finkenberg haben Akteure und Aktive wieder das einwöchige Kinderferienprogramm Finkenhoven durchgeführt - die Mottowahl ist immer ein demokratischer Prozess



Kurzes Abstimmung bevor es losgeht: Das Team an Akteuren und Aktiven vor dem Start des Tages. Fotos: Göllnitz



Till Cremerius ist gleichsam Anheizer wie Ansager: Danach teilen sich die jungen Teilnehmenden auf die Mitmachstationen auf.

Finkenberg - „Ich bin schon seit 2017 dabei. Damals waren wir noch auf der großen Wiese“, erinnert sich der zwölfjährige Martin. Er hat seitdem jedes Jahr das Finkenberger Sommercamp für Kinder und Jugendliche besucht. Inzwischen ist Finkenhoven, so der kombinierte Name aus den Stadtteilnamen Finkenberg und Gremberghoven, auf dem sogenannten Kirchhügel in Finkenberg ansässig.

Hier treffen sich alle Beteiligten morgens zum Start des gemeinsamen Tages. Und dies in diesem Jahr unter dem Namen Finkenhogwarts - schließlich steht das fünftägige Angebot unter dem Motto Harry Potter.

Mit dabei sind traditionell viele

Einrichtungen und Institutionen, zudem reichlich Ehrenamtliche. Till Cremerius, bis vor ein paar Monaten Leiter des ebenfalls beteiligten Jugendzentrums OT Arche Nova, jetzt als freiberuflicher Pädagoge mit dabei, berichtet, dass auch ehemalige Besuchende des Programms eingebunden sind - als Helfende und Betreuende.

„Wir haben letztes Jahr überlegt, sie zu integrieren. Im April gab es ein Wochenende, an dem wir sie geschult haben“, erzählt er. Pädagogisch, in der Grundhaltung, zudem auch in Prävention.

Cremerius ist auch derjenige, der zu Beginn des Tages per Lautsprecheransage das Programm vorstellt. Ein vorab abgespieltes Lied ist das Zeichen für alle, sich zu

versammeln. „Hannes ist ein waschechter Zauberer. Wer mit ihm ein paar Tricks für die Abschlussvorführung üben möchte, ist hier genau richtig“, so Cremerius zu den jungen Zuhörern. Auch Sportliches, Experimente oder etwa das Spiel Quidditch aus Harry Potter steht auf dem Zettel, wie Pädagoge Robin Schröder vom Jugendangebot Grembox aus Gremberghoven berichtet. Wobei sie eher die etwas weniger rupige Kidditsch-Variante für Kinder spielen würden.

Gastronomisch ist auch in diesem Jahr Hubert Röser mit seinem Team für die Verpflegung der Teilnehmenden und Betreuenden zuständig. Vor allem regional und mehr biologisch gehe es in diesem Jahr

dabei zu, erzählt er. Zum Ernten von frischem Salat ist er dann auch schon einmal beim nahen Veedelsgartenprojekt zu Gast. Auch stünde nur an zwei Tagen Fleisch auf dem Speiseplan, ergänzt der Finkenberger Sozialraumkoordinator Jochen Schäfer.

Welches Motto das nächste Jahr auf dem Plan steht, ist indes wieder ein demokratisches Projekt. Aus rund 30 Vorschlägen habe man eine Vorauswahl getroffen. Danach werde demokratisch abgestimmt, erzählt Bianca Rilinger, Leiterin der Jugendzentren OT Arche Nova und OT Ohmstraße. Im Rennen seien Super Mario, Weltmeisterschaft oder auch Einhörner. Das gemeinsame Abstimmen werden inzwischen geradezu gefordert von den Kids, sagt sie. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: enqoozee)

JETZT ist der beste Zeitpunkt ...

Blutspendemarathon

Dienstag
25. Juli

10:30 – 19:00 Uhr
Porz - Urbach
Städt. Gymnasium
Humboldtstr. 2-8

Bringen Sie bitte ein amtliches Personaldokument mit
Lichtbild mit.

JETZT WUNSCHTERMIN RESERVIEREN!
UNTER
► <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/40150001>

... um Leben zu retten! Mach mit und spende Blut.
www.blutspende.jetzt

drk.blutspendedienst.west | @blutspende.jetzt | BlutspendeJetzt






Die Schilder zeigen es: Harry Potter ist das Thema des Camps. Der Sanitätsraum heißt „Heulende Hütte“.

Geschäftsführer für Schulbaugesellschaft

Stadtbezirk Porz - Die Kölner Schulbaugesellschaft mbH hat einen Geschäftsführer. Der Hauptausschuss des Rates der Stadt Köln hat in seiner Sitzung Mitte Juli eine Jens Rauber (55) zum 1. September als hauptamtlicher Geschäftsführer gewählt. Er soll neben dem Beigeordneten für Planen und Bauen, Markus Greitemann, die Kölner Schulbaugesellschaft mbH leiten. Rauber ist Architekt und Diplom-Jurist und seit mehr als zwanzig Jahren im Immobilienbereich tätig. Er arbeitet seit sieben Jahren als Geschäftsführer bei der „medfacilities GmbH“, einer hundertprozentigen Tochtergesellschaft der Uniklinik Köln. Mit der Schulbaugesellschaft soll der Bau von Schulen im Stadtgebiet forciert und beschleunigt werden. Auch Schulneubauten im Stadtbezirk Porz, wie etwa am Neubaugebiet Elsdorf, sind Teil der geplanten Maßnahmen. (red.)

„Der Schulbau hat für mich höchste Priorität. Mit der heutigen Entscheidung zum zukünftigen Geschäftsführer kann die Arbeit der Schulbaugesellschaft an Fahrt aufnehmen“, so Köln Oberbürgermeisterin Henriette Reker. „Ich bin davon überzeugt, dass die Schulbaugesellschaft mit Jens Rauber an der Spitze das richtige Instrument ist, um gemeinsam mit der Verwaltung den Schulbau in Köln zu organisieren, die Planungen zu straffen und die Bautätigkeit zu beschleunigen.“

Der gebürtige Saarländer Jens Rauber studierte in Freiburg im Breisgau und Köln Rechtswissenschaften. Nach erfolgreichem ersten Stattsexamen begann er 1994 ein Architekturstudium in Köln. Erste Aufgabe wird es für ihn sein, in den kommenden Monaten ein Team aufzubauen, um schnellstmöglich die dringenden Schulbauprojekte anzugehen. (red.)

MEHR KNETE FÜR GRETE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Seit 20 Jahren in Troisdorf



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewchsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Das Beispiel auch nach Porz tragen

Eine Kölner Delegation hat den Friedenskindergarten in Tel Aviv und die Holocaustgedenkstätte in Jerusalem besucht - auch in Porz ist eine interreligiöse Kindertagesstätte geplant

Porz-Mitte / Israel - Die Idee einen ähnlichen Kindergarten mit interreligiöser Ausrichtung auch in Porz-Mitte einzurichten, dürfte bei den Reisenden mit im Hinterkopf gewesen sein. Eine Delegation aus dem Stadtbezirk Porz und Köln hat jüngst den Kölner Friedenskindergarten in Tel Aviv-Yafo besucht. Zudem die Holocaustgedenkstätte in Israel.

Inmitten einer von Konflikten beherrschten Region sei der Kindergarten ein Ort für ein friedliches Miteinander, so Monika Möller vom Partnerschaftsverein Köln-Tel Aviv. Der Friedenskindergarten in Kölns Partnerstadt Tel Aviv-Yafo erhielt seinen Namen Mitte der 1980er Jahre. Auf Veranlassung des damaligen Kölner Oberbürgermeisters Norbert Burger hatte die Stadt Köln die Einrichtung finanziell unterstützt.

Ähnlich wie beim an der Porzer Lukaskirche geplanten interreligiösen Kindergarten wird die Tageseinrichtung im Tel Avivter Stadtteil Yafo von jüdischen, christlichen und muslimischen Kindern besucht. Auch die Erzieherinnen gehören den drei Religionsgemeinschaften an.

„Das tägliche Miteinander im Kita-Alltag kennt keine religiösen oder sonstigen Barrieren, da beide Sprachen, Hebräisch und Arabisch, sowie das Feiern der religiösen Feste der drei Weltreligionen zum Konzept gehören“, so Monika Möller.

Bei der nun abgehaltenen Delegationsreise, unter anderem von der Stadt Köln und der Evangelischen Kirche gefördert, hat sich eine zehnköpfige Gruppe über die Erziehungsarbeit des Schalom-Kindergartens vor Ort in Tel Aviv informiert.

Initiiert und organisiert wurde die Exkursion vom Städtepartnerschaftsverein Köln-Tel Aviv. Die Teilnehmenden, darunter fünf Pädagogen des Evangelischen Kindergartens an der Porzer Lukaskirche, der zuständige Pfarrer der Gemeinde, zudem die Leiterin des Amtes für Kinder, Jugend und Familie der Stadt Köln, die zuständige Vertreterin des Trägers der Diakonie Michaelshoven sowie der Dialogbeauftragte der Ditib-



Im Friedenskindergarten in Tel Aviv-Yafo werden Kinder mehrerer Religionen zusammen betreut.
Foto: Partnerschaftsverein Köln-Tel Aviv



Die Gruppe zu Besuch an der Jerusalemer Holocaustgedenkstätte, wo auch an die Porzer jüdische Gemeinde erinnert wird. Foto: Partnerschaftsverein Köln-Tel Aviv/Avela Florin

Gemeinde konnten sich vor Ort ein Bild davon machen, wie das Zusammenleben von Kindern und Erwachsenen aus drei Religionen und zwei Völkern funktionieren kann.

Begleitet wurde der Besuch der Kita zudem von der Leiterin der Kulturbteilung der Deutschen

Botschaft in Israel.

Zukünftig möchte sich der Evangelische Kindergarten an der Lukaskirche ebenfalls nach Tel Aviv Vorbild interreligiös ausrichten. Beide Kitas haben dazu eine dauerhafte Zusammenarbeit und Partnerschaft vereinbart.

Vor Ort besuchte die Gruppe

zudem den stellvertretenden Bürgermeister Nathan Wolloch im Tel Avivter Rathaus und die Jerusalemer Holocaustgedenkstätte Yad Vashem. Dort befindet sich im „Tal der zerstörten Gemeinden“ auch eine Erinnerung an die ehemalige Porzer jüdische Gemeinde. (red./Lars Göllnitz)

Robert Schallehn vom Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen und Wespen- und Hornissenberater Matthias Kistenich geben Tipps, wie man sich und Wespen am besten schützt

Eil - In den Sommermonaten fliegen die schwarz-gelben Insekten wieder verstärkt durch die Lüfte. Angezogen oftmals von Speisen am Gartentisch. „Wespen sind natürliche Bestandteile der Umwelt und übernehmen wichtige Funktionen im Ökosystem“, weiß Robert Schallehn vom Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen. Sie bestäuben Blüten und kontrollieren Schädlinge.“

Doch auch er weiß, dass sie können mitunter auch als lästige Plagegeister empfunden werden können. Dann etwa, wenn sie sich zu sehr für das Grillwürstchen interessieren. „Oder eben auch, weil Menschen Angst haben, angegriffen oder gestochen zu werden“, so der Biologe und Geschäftsführer des Umweltbildungszentrums. „Aber in den meisten Fällen sind sie tatsächlich nur bereit zu stechen, wenn sie provoziert werden.“

Von den vielen Arten sozialer Wespen in Deutschland interessierten sich eigentlich nur zwei tatsächlich für menschliche Speisen: die Deutschen und die Gemeine Wespe, so Schallehn.

„Diese Zwei ruinieren den anderen Arten den Ruf, obwohl es sogar regelrecht friedliche Wespen gibt“, erklärt Wespen- und Hornissenberater Matthias Kistenich. Hornissen seien im Gegensatz zu ihren kleineren Verwandten eher an Fallobst und anderen Insekten als Nahrung interessiert. Eher, als an Obstkuchen und Gegrilltem.

Wie aber sollten sich Betroffene am besten verhalten, um Mensch und Tier zu schützen? Gemeinsam mit Matthias Kistenich stellt das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen Ratschläge bereit, was bei Begegnung mit den Tieren zu tun ist: Um Wespen gar nicht erst anzulocken, sollten Picknickbereiche frei von Speiseabfällen

gehalten werden. Sind die Wespen einmal da, kann eine Ablenkfütterung in die Flugrichtung der Tiere gestellt werden.

„Eine simple und unterschätzte Lösung ist auch, ankommenen Wespen mit einer Sprühflasche mit Wasser nass zu machen. Sie denken dann, dass es regnet und werden einfach wieder umkehren“, so Kistenich. Das Aufstellen von Fallen für Wespen ist in Deutschland indes nicht gestattet, denn dadurch würden auch besonders geschützte Arten, wie Hornissen und bestimmte Schwebfliegen, Falter und Käfer gefangen, so der Experte. „Grundsätzlich stehen alle Wespen, Wildbienen und Hummeln unter dem Schutz des Bundesnaturschutzgesetzes.“ Für das Töten geschützter Arten können in Deutschland Bußgelder von bis 50.000 Euro fällig werden.

Generell gilt: Zu Wespen- und Hornissenestern sollte ausreichend Abstand gehalten werden. Falls ein Nest in der Nähe stört,



Auch hier dürften sich Wespen wohl fühlen: Robert Schallehn an einer Grünfläche am Gut Leidenhausen. Foto: Göllnitz

kann die Untere Naturschutzbehörde der Stadt Köln kontaktiert werden. Neben Beratung gibt es dort auch Kontakte zu Wespen- und Hornissenberater*innen. Bei vielen Nestern reichen bereits einfache Abtrennungen, einige können umgesiedelt und nur wenige müssen professionell vernichtet werden. Die wichtigste Maßnahme

ist jedoch, Ruhe zu bewahren und respektvoll mit den Tieren umzugehen. „So sollte einem entspannten Grillabend nichts mehr im Wege stehen“, so die beiden Experten. Die Untere Naturschutzbehörde der Stadt Köln ist per Mail an 571-UNB@stadt-koeln.de und per Telefon zu erreichen 0221 22131913. (red./Lars Göllnitz)

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche



Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour-
+ Maschinen-
Teppiche

des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen kostbaren und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



30% Rabatt
auf Polster-
reinigung und
Restaurierung

Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy •Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem
Ladenlokal in der Bahnhof-
straße 11 in Bad Honnef



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege



GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com



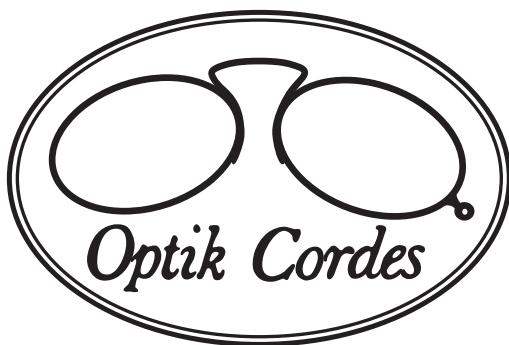
BEDACHUNGEN
Michael Siefer
Dachdeckermeister

Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



**Wir freuen uns darauf,
Sie umfassend und kompetent
in unserem Meisterbetrieb
zu beraten!**



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9:00-13:30 und
14:00-18:00 Uhr,
Samstag
von 10:00-13:00 Uhr.

Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64

Rückzug vom Amt des Geschäftsführers



Foto: Göllnitz

Porz-Mitte - Prof. Dr. med Marc Horlitz hat sein Amt als einer der beiden Geschäftsführer des Krankenhauses Köln-Porz abgegeben. Er habe den Vorsitzenden des Krankenhaus-Kuratoriums Dr. Ralf Unna darum gebeten, ihn von dieser Aufgabe zu entbinden, so Horlitz.

„Ich freue mich, dass wir dank der Übereinkunft der Kuratoriumsmitglieder und der Darlehensgewährung der Stadt Köln den Grundstein für die Sanierung des Krankenhauses legen konnten. Damit kann ich nun meinen ehrenamtlichen Beitrag in der Geschäftsführung abschließen und mich ab sofort wieder voll und ganz auf meine Patienten konzentrieren“, so der Chefarzt für Kardiologie, Elektrophysiologie und Rhythmologie.

Für Horlitz soll nun ein Nachfolger gefunden werden. Um die für die Restrukturierung des Krankenhauses anstehenden Maßnahmen schnellst- und bestmöglich umzusetzen, wie es von Seiten des Krankenhauses heißt.

Ralf Unna sei von den Mitgliedern des Kuratoriums sowie des Beirates beauftragt worden, so schnell wie möglich einen geeigneten Nachfolger zu finden.

„Meine oberste Priorität ist es nun, die Kardiologie weiter erfolgreich mit meinem Team zu leiten und unsere Patienten zu versorgen“, so Marc Horlitz. Die Umsetzung des Sanierungsplans für das Krankenhaus werde er als stellvertretender ärztlicher Leiter weiter begleiten. Zudem wolle er als ehrenamtlicher Berater die Geschäftsführung bei Fragen zu Medizinischem und Pflegerischem unterstützen. (red.)

Veedelsessen

Finkenberg - Jeden Dienstag lädt das Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, zwischen 12 und 13 Uhr zu einer warmen Mahlzeit ein. Die Teilnahme am Veedelsessen kostet 2 Euro. Besonders willkommen sind Menschen in sozialen Notlagen. Eine Anmeldung wird per Mail an bueze@parisozial-koeln.de oder unter 02203 9354418 erbeten. (red.)



Krankenhaus-Förderverein hat Vorsitz wiedergewählt

Porz-Mitte - Der Förderverein des Krankenhauses Porz hat bei seiner Mitgliederversammlung seine Vorsitzende Simin Fakhim-Haschemi einstimmig wiedergewählt. Bei der Sitzung wurden auch kritische Fragen laut. So hinterfragte der Fördervereinsgeschäftsführer Michael Gras etwa, wie das Krankenhaus das von der Stadt Köln in diesem Jahr gewährte Darlehen über bis zu neun Millionen Euro im April 2024 zurückzahlen wolle. Das Darlehen wurde nötig, nachdem das Haus in akute Zahlungsschwierigkeiten geraten war. In der Zwischenzeit folgte zudem die Trennung vom vorherigen Geschäftsführer. Der Förderverein vermutet nun einen zu großen Einfluss der Stadt Köln, die fortan ein Vorkaufsrecht besitzt und an die Vergabe des Darlehens eine Änderung der Satzung der Krankenhausstiftung geknüpft hatte. Diese Änderung wurde inzwischen umgesetzt. Die Krankenhausstiftung ist die Besitzergesellschaft des Hauses. Die gemeinnützige GmbH die Betriebsgesellschaft. Letzterer drohte die Zahlungsunfähigkeit. Der Förderverein kritisiert, dass bei der Beschaffung der nötigen Gelder keine anderen Kreditinstitute angefragt worden seien. Auch frage man sich, welche Sicherheiten die Stadt zum Darlehen gefordert habe. Zudem sei deutlich, dass das Interesse der Stadt die Schließung von Standorten sei, so der Förderverein. Oder aber der Umzug an den neuen Universalversorger-Standort in Merheim. (red.)

Podcast zu Vorhofflimmern

Porz-Mitte - Wie gefährlich ist Vorhofflimmern des Herzens? Gar tödlich? Oder eher harmlos? Dieser Frage geht die aktuelle Folge des #mitHerz-Podcast vom Kooperativen Herzzentrum Köln nach. Mit dabei das Stammpersonal, die Kölner und Porzer Kardiologen Hanno Wied, Dr. Dennis Rottländer und Moderator und Journalist Lars Göllnitz.

Passend zum Thema ist zudem der renommierte Mediziner und Experte für Vorhofflimmern Prof. Dr. med Marc Horlitz vom Krankenhaus Köln-Porz als spezieller Guest dabei. In der, wie immer, kostenfreien Folge geht es um Erkennung und Behandlungsmöglichkeiten von Vorhofflimmern. All das unterhaltsam und verständlich aufbereitet. Alle drei bisherigen Folgen sind verfügbar, wo es Podcasts gibt. <https://tinyurl.com/mitherzpodcast> (red.)

Grafik: Kooperatives Herzzentrum Köln



Service hat einen Namen

Schmitz^{GMBH} in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

- FENSTER
- TÜREN
- ROLLLADEN
- REPARATURSERVICE

ERD BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

51145 KÖLN
KAISERSTR. 82 **0 22 03 - 2 45 90** **info@ero-bauelemente.de**

Pflegetag der Groov-Paten

Zündorf - Die Groov-Paten laden am Samstag, 22. Juli, ab 10 Uhr zu ihrem nächsten Pflegetag der Freizeitanlage Groov ein. Treffpunkt ist am sogenannten Teehaus am Ende der Gütergasse. Dort werden Tätigkeiten vorgestellt, eingeteilt und Arbeitsgeräte ausgegeben. Dieses Mal stehen die Pflege des Rosenbeetes an der Fähre und der Pflanzkübel auf der Brücke, die Reinigung der Spielplätze, die Kontrolle und Pflege des Bewegungsparcours, der Schilder und der Liegebänke an. Jede helfende Hand ist willkommen. (red.)

Balkonkraftwerke anmelden

Stadtbezirk Porz - Stecker-Solaranlagen, auch Balkonkraftwerke genannt, erleben derzeit einen Nachfrageboom. Immer mehr Wohnungseigentümer und Mieter wollen ihre Stromerzeugung selbst in die Hand nehmen. Sie sind schnell am Balkongeländer montiert, speisen über einen Stecker Sonnenstrom ins Stromnetz der Wohnung ein und brauchen keine behördliche Genehmigung. Lediglich eine Anmeldung beim örtlichen Netzbetreiber (in Köln ist es die Rheinische NETZGesellschaft, RNG) sowie eine Registrierung im Marktstammdatenregister der Bundesnetzagentur sind erforderlich. Um den Menschen in ihrem Versorgungsgebiet diesen Anmeldeprozess so einfach wie möglich zu gestalten, bietet die RheinEnergie AG dazu nun ein Online-Formular an. rheinenergie.com/balkonkraftwerk (red.)

Freude am Umgang mit älteren Menschen und Interesse an ihren Lebensgeschichten?

Dann sind Sie genau bei uns richtig!



Aufregung
zeigt sich beim
Truthahn am
weiß-bläulichen
Hals.

Freiwillige Helfer*innen für die häusliche Betreuung von Menschen mit Demenz in den Stadtbezirken Kalk und Porz gegen Aufwandsentschädigung gesucht.
Bei **Zick für Dich** (Stadtbezirk Kalk) und **CarUSO** (Stadtbezirk Porz) finden Interessierte, die offen sind für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen, eine sinnstiftende Tätigkeit. Als freiwillige Helfer*innen gehen sie bei regelmäßigen Besuchen auf die Bedürfnisse der Demenzerkrankten ein und unternehmen etwas mit ihnen, wie Singen, Musizieren,

Spazieren gehen oder einen Besuch im Museum oder Zoo. Dadurch werden die pflegenden Angehörigen stundenweise entlastet, können in dieser Zeit etwas für sich erledigen und wieder Kraft tanken.

Eine solide Grundausbildung bereitet die freiwillig Engagierten auf ihre Aufgabe vor. Sie erhalten eine fachliche Begleitung, regelmäßigen Austausch in der Gruppe sowie eine steuerfreie Aufwandsentschädigung von 7,50 Euro / Stunde. **Informationsveranstaltung:** **Mittwoch, 09. August um 17 Uhr**

Schulungszeitraum: 20. bis 27. September von 9 bis 17 Uhr
Die Schulung und die Informationsveranstaltung finden

Johanniter-Haus Köln-Finkenberg
Konrad-Adenauer-Straße 16,
51149 Köln statt.

Wenn Sie sich engagieren möchten, melden Sie sich bitte bei uns.

Für Kalk: **Zick für Dich** unter **0221 / 98 45 - 782** oder **zickfuerdich@vinzentinerinnen.de**
Für Porz: **CarUSO** unter **02203 / 92 42 003** oder **caruso@caritas-koeln.de**

ID.4 Boost-Leasing

Bei Autohaus Hoff mit Umweltbonus



Dieses Fahrzeug ist schnell verfügbar!
Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar.
Jetzt leasen ab 380,- €¹ mtl.

50 verschiedene ID Modelle schnell verfügbar!

Evolution der Elektromobilität. Ein völlig neues Raumkonzept, elektrische Performance, die begeistert und intuitiver Bedienkomfort, der alles einfacher macht. Der ID.4: stark wie ein SUV, nachhaltig wie ein ID.

Stromverbrauch (kombiniert): 16,5 kWh/100km; Elektrische Reichweite (bei voller Batterie): 356 km; CO₂-Emissionen: 0 g/km

z. B. VW ID.4 Pure Performance 125 kW (170 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik

Lackierung: Gletscherweiß Metallic, Textilfußmatten vorn und hinten, Winterräder (zusätzlich), Netzladekabel für Haushalts-Steckdose, Maximale DC-Ladeleistung (Gleichstrom) abhängig von der Antriebsbatterie, Komfortpaket „Plus“, Interieur Style Platinum Grey mit Lenkrad in Schwarz, Hamar 8 J x 19 in Schwarz / glanzgedreht, Reifen 235/55 R 19, Umweltbonus, Fahrprofilauswahl, „Keyless Start“, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16 A, Einparkhilfe, LED-Scheinwerfer, ACC, App-Connect Wireless, CCS-Ladedose, e-Sound, Sprachbedienung, Verkehrszeichenerkennung u.v.m.

einmalige Sonderzahlung (dafür kann man die BAFA-Prämie² nutzen): EUR 4.500,00¹

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km



Laufzeit:

48 Monate

monatliche Leasing-Rate

EUR 380,00¹

Bei einer Bestellung des Elektrofahrzeuges bis zum 31.08.2023 sichert Volkswagen einen Liefertermin für das Jahr 2023 zu, damit bei Vorliegen der Voraussetzungen die derzeit geltende BAFA Förderung in Höhe von 4.500,- € für den ID.4 in Anspruch genommen werden kann.

Auslieferungskosten sind in der Leasing-Rate enthalten. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 7/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.** Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen. ²Mehr Infos zur Beantragung des Umweltbonus unter: www.bafa.de.

Ihr Volkswagen Partner



HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de



Ford

HANSEN

Autohaus Hansen
Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenzel
Telefon 02203 922730

Feel the difference

Ford

MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

✓ Malerarbeiten ✓ Fassadenanstriche
✓ Lackierarbeiten ✓ Schimmelpilzsanierung
✓ Tapezierarbeiten ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan
📞 +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

www.barbaras-pflegeteam.de

Ambulanter Pflegedienst

📞 02203 - 1021361

Tagespflege Heidestrasse
Met em Veedel

📞 02203 - 18 65 741

www.tagespflege-heidestrasse.de

• Kundendienst
• Brennwerttechnik
• Wärmepumpen
• Solaranlagen
• Gas- und Ölfeuerung
• tolle Bäder

Meisterbetrieb
Kurt Scharpel
Heizung - Bäder
Akazienweg 19 b
51147 Köln / Porz Grenzel
Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61

Geld für die Kinder-Krebshilfe ergolft

Wahn - Insgesamt 890 Euro haben die 24 Aktiven des Golfclubs SSZ Wahn erspielt. Traditionell nimmt der Verein an den bundesweiten Golf-Wettkämpfen zu Gunsten der Deutschen Kinder-Krebshilfe teil.

Neben dem sozialen Engagement kommt dabei auch der sportliche Ehrgeiz nicht zu kurz: Bruttosiegerin wurde in diesem Jahr so Bianca Themel. Bei den Herren errang Mario Brandt den Bruttosieg. Die ersten Plätze in den Nettoklassen konnten sich Frank Vester, Stephan Fleig und Heidi Jansen sichern. Sie haben sich damit für eines von drei Regionalfinalen qualifiziert. In dem Regionalfinale spielen die Brutto- und Nettosieger*innen in getrennten Turnierwertungen um den Einzug in das Bundesfinale. Dieses findet am 23. September beim Golfclub Hannover e.V. statt.

Das Wahner Turnier war eines von bundesweit rund 130 Turnieren, die von April bis August als Teil Europas größter Benefiz-Golfturnierserie stattfinden. Die Deutsche Krebshilfe kann mit den erspielten Geldern eine Vielzahl von Forschungsvorhaben, aber auch zahlreiche andere Projekte und Initiativen auf allen Gebieten der Krebsbekämpfung finanzieren. Die Arbeit der gemeinnützigen Organisation wird ausschließlich durch Spenden und freiwillige Zuwendungen finanziert.

Unterstützt werden die Golf-Wettkämpfe zudem vom langjährigen Generalsponsor DekaBank. Das Wertpapierhaus der Sparkassen stellt die Siegerpreise für die gesamte Turnierserie. Somit kann der gesamte Spendenerlös aller im Rahmen der Golf-Wettkämpfe ausgetragenen Turniere unmittelbar der Deutschen Krebshilfe und ihrer Stiftung Deutsche KinderKrebshilfe zugute kommen. www.krebshilfe.de (red.)

Nachbarschaftsfest in der Siedlung Rosenhügel



Zündorf - Das Vorbereitungsgremium Nachbarschaftsfest Rosenhügel aus Akteur*innen und Anwohnenden der Siedlung Rosenhügel tritt sich Anfang August zum letzten Mal vor der Veranstaltung am 26. August. Ziel sei es die letzten Absprachen und Planungen für das Nachbarschaftsfest zu treffen, so das Gremium.

Gefeiert wird am Samstag, 26. August, im Christrosenweg. Das Fest soll, wie im Vorjahr, generationsübergreifend und niederschwellig Menschen aus der Siedlung zusammenbringen. Damit soll ein Beitrag zu guter Nachbarschaft, Gemeinschaft und Teilhabe geleistet werden. (red.)



KG Rot-Weiß bestätigt Vorstand im Amt

Wahn - Die Karnevalsgesellschaft Große Porzer KG Rot-Weiß hat ihre Jahreshauptversammlung im Saal des Elzthofs in Wahn abgehalten. Dabei hat die KG alle Mitglieder ihres Vorstandes erneut in das Amt gewählt. Präsidentin bleibt so Bettina Reischl-Miskulin. Auch der erste Vorsitzende Benjamin Jäger, Geschäftsführer Karsten Scheunert und Schatzmeister Rainer Flötotto wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Man fiebert bereits der Session 2023/2024 mit einigen Veranstaltungen, wie etwa dem Sommerfest im August, den Sitzungen und Zügen voller Vorfreude entgegen, so die Gesellschaft. Auch der wiedergewählte geschäftsführende Vorstand schaue weiterhin mit voller Motivation den neuen und kommenden Aufgaben für die nächsten Jahre entgegen. (red.)

Hallo Nachbar.



Mit dem TÜV Rheinland-Team in Porz unbeschwert die schönste Jahreszeit genießen. Einfach vorbeikommen oder einen Termin vereinbaren unter **0800 8838 8838** oder www.tuv.com/termin.

Prüfstelle Köln Porz-Eil
Theodor Heuss-Straße 55
51149 Köln

Prüfstelle Köln Porz-Lind
Am Linder Kreuz 53
51147 Köln

Jetzt 2x in Porz!

www.tuv.com/termin

 **TÜVRheinland®**
Genau. Richtig.

neu *Familien* ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA



15.07.30 • 56 cm • 3,350,-
Natascha
ist da!
Herzlichen Dank für
die guten Glückwünsche
anlässlich
der Geburt
unserer Tochter!
Mustertext
im Juli 2030
Die
Nicht
Mutter

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00***



zu Deinem ersten
Schwugl wünschen
Wir Dir einen
vollen Start!
Alles Liebe
Mama, Papa
und Patti!
Mustertext
im Juli 2030

F 68-06
43 x 45 mm
ab **9,00***



F597
90 x 50 mm
ab **20,50***
Herzlichen
Lohmar, im Dezember 2030
Mustertext
im Juli 2030

für
die vielen
Glockenläuse und
Geschenke zu unserer
Hochzeit.
Wir hoffen uns sehr
darauf gefreut.
Horst und
Sabine Meyershagen



Ja.
Frederique
Mustermann
& Jonathan
Mustermann
Am 12. März 2030 tragen
Wir uns um 19:30 Uhr in der
St. Musterhausen Kapelle
in Musterhausen,
Die Polterhochzeit findet am
17. März 2030
in der Musterstraße 12
in Musterhausen statt.
Mustertext

FH 06-13
43 x 120 mm
ab **24,50***



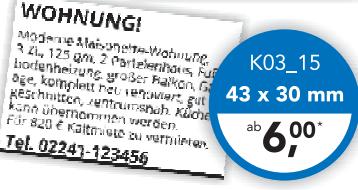
DANKSAGUNG
Für die wohltuenden Beweise der
Anteilnahme beim Tode Meines
geliebten Vaters, unseres
Schwiegervaters und Großvaters
Michael Muster
Sprechen wir unseren Dank aus.
Im Namen aller Angehörigen
Gisela Musterfeld (geb. Münster)
Das Sechswochenendwochenende wir am 18.09.2023
um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche zu Musterberg.

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **110,00***



Abitur
super...
...du hast es geschafft
Lieber Tim-Lukas,
herzlichen Glückwunsch!
Deine Eltern
Marianne & Klaus-Peter
Mustermann
Mustertext
Mustertext

FS 06-13
43 x 60 mm
ab **12,00***



WOHNUNG!
Moderne Altbauwohnung
3,24, 125 qm, 2 Dachterrassen, Aufz.,
großer Balkon, 2 Bäder, komplette Neu-
verkleidung, verputzt, gut
gehalten, verhüllt, Kacheln
Für 820 € Kaltmiete zu vermieten.
Tel. 02241-123456

K03_15
43 x 30 mm
ab **6,00***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266

Mit kostenlosem Lieferdienst



Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

Auf dem Weg zum Wasserstoff-Motor

Eil - Der Motorenhersteller Deutz AG hat nach eigenen Angaben einen wichtigen Schritt auf dem Weg zur Serienproduktion von

Wasserstoffmotoren im Nutzfahrzeugsektor gemacht. So setzt man künftig bei seinen Wasserstoffmotoren auf Komponenten

des Zulieferers Mahle, so die Deutz AG. Der Automobilzulieferer erhält demnach einen Serienauftrag für die Entwicklung und Lieferung von Power Cell Units, die erstmals in die Ende 2024 auf den Markt kommenden Serienmotoren eingebaut werden sollen. Die neuen Wasserstoff betriebenen Motoren von Deutz sollen zunächst in stationären Anwendungen wie Generatoren verbaut werden - pers-

pektivisch sollen sie auch in mobilen Anwendungen eingesetzt werden, so das Unternehmen. Das Konzept des Wasserstoffmotors basiert auf der klassischen Verbrennungsmotoren-Technologie. Statt mit fossilen Kraftstoffen, wird dieser Motor mit Wasserstoff betankt. Da bei der Verbrennung von Wasserstoff kein CO₂ entsteht, erfüllt der Motor die EU Vorgaben für „Zero Emission“. (red.)

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Küchenspülen - kleine Materialkunde

Die alte soll ersetzt werden oder der Kauf einer neuen Küchenspüle steht an. „Keine einfache Entscheidung“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irle, „denn jeder Spülenwerkstoff weist seine ganz besonderen Vorteile und Qualitäten auf.“ Die kleine AMK-Materialkunde informiert über die wichtigsten Eigenschaften beliebter Klassiker wie Spülen aus Edelstahl, Feinsteinzeug (Keramik) und innovativen Quarzverbundwerkstoffen (Granitspülen).

Die Gastro-Küche glänzt überall in Edelstahl. Aus gutem Grund. Der langlebige Werkstoff, der auch in privaten „Profi-Küchen“ sehr beliebt ist, bietet viele Pluspunkte: er ist robust, korrosionsbeständig, hygienisch, resistent gegenüber thermischen Wechselbeanspruchungen wie großer Hitze und Kälte. Edelstahl ist lebensmittelecht, säure- sowie laugenbeständig und seine polierte Oberfläche lässt sich leicht reinigen. Edelstahlspülen mit besonderen, extrem widerstandsfähigen Oberflächen sind zudem resistent gegenüber Kratzern und Fingerabdrücken. Hinzu kommt: Edelstahl wirkt farbneutral und fügt sich dadurch in jedes Küchendesign und -umfeld ein. Premium-Spülen begeistern mit einer Top-sowie absoluten Präzisionsverarbeitung, einem feinen Silberglanz und einem modern-minimalistischen Design. Das lässt sie so zeitlos elegant wirken.

Zu einer der ältesten zivilisatorischen Kulturtechniken gehört die Herstellung von Keramik, wie die vielen und auch hoch künstlerisch gestalteten Artefakte vergangener Kulturen belegen. Das moderne Pendant ist ebenfalls ein Kunstwerk und erfordert große Expertise: die Herstellung von Spülen aus Feinsteinzeug. Der gesamte Herstellungsprozess, insbesondere das Sintern (Brennprozess), ist sehr anspruchsvoll. Ein breites Farbspektrum sowie edel glänzende und stylish-matte Oberflächen ermöglichen vielfältige Designabstufungen - beispielsweise ganz Ton in Ton, differenziert und fein abgestuft oder auffällig kontrastierend mit dem Küchenumfeld. Keramische Oberflächen sind beliebte Handschmeichler, zudem



Nachhaltiges Granitspülenmodul mit seidenmatt Premium-Oberfläche und Abperleffekt, was sie besonders reinigungsfreundlich macht. Am Ende ihres Lebenszyklus wird sie in einen Recycling-Kreislauf zurückgeführt. (Foto: AMK)

sehr pflegeleicht. Bei stark kalkhaltigem Wasser empfehlen sich Marken-Produkte mit Spezialversiegelungen: nicht nur gegen das Anhaften unschöner, weißgrauer Kalkablagerungen, sondern auch von Schmutzpartikeln. Große Hitze und Kälte - das macht Keramik nichts aus. Die widerstandsfähigen Spülen halten auch starken Temperaturwechseln mühelos stand. Ebenso Kratzern und Flecken. Keramikspülen sind zudem stoß- und schlagfest, lebensmittelecht und säurebeständig.

Ein dritter starker Hingucker neben hochwertigen Marken- und Design-Modellen in Edelstahl oder Keramik sind Granit-Spülen aus Quarzkomposit. Der innovative Verbundwerkstoff zeichnet sich durch einen sehr hohen Anteil (80 Prozent) an natürlichem Quarzsand aus, dem härtesten Bestandteil von Granit. Im Gegensatz zu kühlem Granitstein fühlen sich die glatten Oberflächen dieser eleganten Spülen angenehm temperiert an. Gleichzeitig sind sie extrem hart und daher sehr strapazierfähig und kratzfest. Granitspülen sind farb- und UV-beständig, bruchfest, unempfindlich gegenüber Kälte, Hitze und küchenüblichen Säuren sowie reinigungsfreundlich. Wird auf besondere Hygiene Wert gelegt, dann kommt eine Spüle mit zusätzlicher antibakterieller Oberflächenveredelung infrage. Aufgrund des großen Angebots

an attraktiven bis hin zu außergewöhnlichen Farbstellungen findet sich für jedes Küchendesign das passende Modell. Und wer

eine besonders nachhaltige Granitspüle sucht, der wird auch in dieser Disziplin fündig: z. B. eine Spülenmaterialität, die zu 99 Prozent aus natürlichen, nachwachsenden oder recycelten Rohstoffen besteht und nach einem langen Lebenszyklus wieder in einen geschlossenen Recycling-Kreislauf zurückgeführt werden kann.

„Neben ihren besonderen Gebrauchs- und Materialeigenschaften überzeugen moderne Spülen insbesondere auch aufgrund ihrer hohen Funktionalität. Hinzu kommen ein außergewöhnliches Design und eine sehr angenehme Haptik. Ob es nun eine formschöne Edelstahl-, Keramik- oder Granitspüle wird, seine finale Kaufentscheidung sollte man am besten in einem Küchenstudio oder in einem Möbelhaus treffen“, empfiehlt AMK-Geschäftsführer Volker Irle. (AMK)



Kanalfee
www.kanal-fee.de

Marktplatz 10
53844 Troisdorf-Sieglar
Tel. 02241 84 59 26
Mobil 0177 40 21101
info@kanal-fee.de

**Wasser im Keller -
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.**

- **Zustands- und Funktionsprüfung**
- **Kanalsanierung**
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellertrockenlegung**
- **Abfluss- und Rohrreinigung**
- **Rückstauschutz - Beratung, Montage, Wartung**

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein
unverbindliches Beratungsgespräch.**



A. RATHKE
GmbH
ABWASSERSERVICE



Ein Segen für Allergiker

Gesundes Raumklima dank moderner Massivholzmöbel



Massivholzmöbel sind größtenteils mit einem offenporigen Oberflächenfinish wie Ölen oder Wachsen behandelt. IPM/Voglauer

Jeder Meteorologe weiß, dass schon auf kleinstem Raum unterschiedliche klimatische Bedingungen herrschen können. Aber nicht nur vor der Haustür, sondern auch in den eigenen vier Wänden gibt es Schwankungen des Klimas. „Mit der passenden Wohnungseinrichtung lässt sich Einfluss auf ein gesundes Raumklima

nehmen“, weiß Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz. Er verweist auf Massivholzmöbel, die nicht nur problemlos mit wechselnden klimatischen Bedingungen zureckkommen, sondern die auch zu einem wohltuenden Mikroklima beitragen können.

Massivholzmöbel werden gerne



Gerade im Badezimmer herrscht temporär eine hohe Luftfeuchtigkeit mit der Massivholzmöbel gut umgehen können. IPM/Thielemeyer

naturalistisch. Dank atmungsaktiver Öle und Wachse bleibt ihre Oberfläche offenporig - insbesondere Allergiker wissen dies zu schätzen. Denn durch seine hygrokopische Eigenschaft strebt Holz permanent einen Ausgleich der Holzfeuchte mit seiner Umgebungsfeuchte an. Das heißt, Massivholzmöbel tragen zu einem

gleichbleibenden Klima bei und regulieren bei zu trockener oder zu feuchter Luft nach. Mehr noch verbessern sie dabei aber auch die Luftqualität: Der Grund dafür ist die Zellstruktur des natürlich gewachsenen Materials aus dem Wald. Massivholzmöbel können der Umgebungsluft durch ihre offenporigen Oberflächen nicht nur Feuchtigkeit, sondern auch andere unerwünschte Stoffe entziehen, die einem einwandfreien Durchatmen im Wege stehen. Beim nächsten Luftaustausch können diese dann wieder freigesetzt und nach draußen transportiert werden. „Darüber hinaus erleichtert Holz Allergikern das Durchatmen, da es sich nur in ganz geringem Maße elektrostatisch auflädt“, ergänzt Ruf. Staub und Pollen bleiben somit nicht an den Möbeln haften, sondern fallen auf den Boden, wo sie mit wenig Aufwand entfernt werden können. „Auch Putzmuffel wissen das zu schätzen“, sagt der Möbelexperte und schließt: „Das Thema Wohngesundheit wird für viele Deutsche immer wichtiger. Daher ist es nicht verwunderlich, dass heute viele Einrichter bevorzugt Möbel aus massivem Holz auswählen, denn das Naturmaterial ist atmungsaktiv, verbessert die Luftqualität und ist ein wahrer Segen für Allergiker.“ (IPM/RS)



Staub und Pollen bleiben an den massiven Möbeln nicht haften, sondern fallen auf den Boden, wo sie mit wenig Aufwand entfernt werden können. IPM/Decker

ALLES FÜRS

HAUS

VON PORZER BETRIEBEN



RH&P Online

Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!



50 Jahre solides Handwerk!

Servicelektion: 0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rolladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister Klempnermeister

LANGEL

Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



- Steildach
- Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Dachfenster
- Solartechnik
- Fassadentechnik
- Balkonabdichtungen
- Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
 Tel.: 02203 - 32926



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen Malerbetriebs Andreas Frericks

As Kölner Meisterbetrieb bieten wir Ihnen umfangreiche Leistungen zur Raum- und Fassadengestaltung an.

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen zur Seite stehen dürfen. Für eine anspruchsvolle Raumgestaltung und ein schönes, wertiges Wohlfühl-zu-Hause oder ein attraktives Büro!

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Schimmelpilzsanierung
- Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

✉ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

QUALIFIZIERTE MEISTERBETRIEBE IN PORZ

Das garantieren wir Ihnen:

In nur 2 Wochen ist Ihr neues Bad fertig!



Die 5 Sterne GARANTIE

- Termin-Garantie Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig!
- Festpreis-Garantie Sie kennen von den festen Endpreis an den festen Endpreis
- Komplett-Leistung Alles aus einer Hand
- Sauberkreis-Garantie Staubfreier Umbau Ihres Bades
- Hygiene-Garantie Sie brauchen während der Baderneuerung auf Dusche und WC nicht verzichten

1 **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in 2 Wochen fertig!

duester
HEIZUNGEN & BÄDER

Badrenovierung mit der 5 Sterne-Garantie

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duester.com • www.duester.com

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Stipendiat:innen aus Köln gesucht

Sanae Abdi MdB setzt sich für den deutsch-amerikanischen Schüleraustausch ein

Seit genau 40 Jahren ermöglichen der Deutsche Bundestag und der US-Congress mit dem Parlamentarische Patenschafts-Programm (PPP) jährlich Vollstipendien für einen deutsch-amerikanischen Schüleraustausch. Damit können deutsche und US-amerikanische Jugendliche für ein Schuljahr das jeweils andere Land kennenlernen und als Junior-Botschafter:innen die Freundschaft zwischen den

beiden Ländern sowie den Kulturaustausch fördern. Während ihrer Austauschzeit bekommen alle Teilnehmenden einen Paten oder eine Patin aus dem Bundestag zur Seite gestellt.

Die Kölner Bundestagsabgeordnete Sanae Abdi macht sich im Bewerberjahr 2023 erneut für das PPP-Stipendium als Patin stark. „Ich freue mich, mich für das Parlamentarische Patenschafts-Pro-

gramm einzusetzen und junge Menschen sowie Familien in Deutschland auf das PPP aufmerksam zu machen. Der Austausch zwischen Kulturen stärkt gleichzeitig gegenseitiges Verständnis und Toleranz“, so Sanae Abdi. Sanae Abdi möchte junge Menschen aus ihrem Kölner Wahlkreis dazu ermutigen sich auf das Vollstipendium zu bewerben. Bewerbungsberechtigt für das 41. PPP

sind Schülerinnen und Schüler, die zwischen dem 1. August 2006 und dem 31. Juli 2009 geboren wurden, sowie junge Berufstätige, die nach dem 31. Juli 1999 Geburtstag haben. Ein aussagekräftiges Motivationsschreiben und ein Lebenslauf können bis zum 25. August per Mail unter sanae.abdi@bundestag.de eingereicht werden. Weitere Informationen gibt es unter www.bundestag.de/ppp.

Pascal Pütz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Dieses Jahr volljährig?

Erlebe Kultur mit dem KulturPass!

Über die App *KulturPass DE* erhalten in Deutschland wohnende Menschen, die dieses Jahr achtzehn werden, ein Budget von 200 Euro, mit dem sie deutschlandweit Kulturangebote nutzen können. Die Bundesregierung schafft mit diesem Pilotprojekt Anreize für Kulturerlebnisse und unterstützt damit auch deren Anbieter. Denn während der Pandemie hat die Jugend aus Solidarität auf viele

Events und Kontakte verzichtet und die Kulturbraanche wurde durch die wichtigen Schutzmaßnahmen teilweise in existenzielle Nöte gebracht.

Mit dem 200 Euro-Budget können die jungen Leute Kultur vor Ort erleben und auf der App die Angebote entdecken, seien es Comic- und Plattenläden, Botanische Gärten, Gedenkstätten oder Kinos und Theater, sofern

die Anbieter ihr Angebot bei KulturPass hochgeladen haben. Auch Tickets für Museen, Parks oder Ausstellungen sind dabei, sowie Bücher oder Musikinstrumente und Noten.

Bei der Registrierung gibt man Vorlieben an und bekommt passende Kulturangebote angezeigt oder sucht über die Suche gezielt nach bestimmten Angeboten. Wenn man ein passendes

Angebot gefunden hat, kann man es reservieren. Dann wird ein QR-Code generiert, mit dem man vor Ort entsprechendes abholen kann oder bei Tickets gibt es meist die Möglichkeit, den KulturPass-Code online einzulösen. Der Preis wird vom jeweiligen Budget abgezogen. Bei einem Erfolg soll der KulturPass in den nächsten Jahren fortgeführt werden.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper
Eil | Ebsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grelge | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418

FAX 02241 260-139

MOBIL 0157 71462376

anzeigen@porz-am-montag.de

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 16. Juli
9:30 Uhr - Johanneskirche
Gottesdienst mit Abendmahl

11 Uhr -
Pauluskirche Gottesdienst
11 Uhr -
Markuskirche Gottesdienst

Mittwoch, 19. Juli
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl
19 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet
Donnerstag, 20. Juli
19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr aus.

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche
Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenberg,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,
Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche
Samstag, 17:30 Uhr - Eil,
St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam

Freie evangelische Gemeinde Köln Porz

Goethestr. 9-11

Gottesdienst jeden Sonntag, 10.30 Uhr
Pfadfinder für Kids von sieben bis zehn Jahren jeden ersten und dritten Samstag im Monat, 11 bis 13 Uhr
Treffen für Perser jeden dritten Sonntag im Monat, 14 Uhr
Café Lichtblick für Senioren jeden zweiten Samstag im Monat, 14.30 bis 16.30 Uhr
Für mehr Infos und Updates: www.koeln-porz.feg.de





Bestattungshaus Schweizer

Eigeninitiative zur
rechten Zeit.
**Für die Bestattung
vorsorgen.**

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweizer.de



BESTATTUNGEN

*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.*

Heidestr. 222 . 51147 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de



**GLAHN
BESTATTUNGEN**

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117



Eine Zeit der Trauer,
eine Zeit des Abschieds,
eine Zeit nur für Sie:
Unser Abschiedsraum

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



**Bestattungen
Langel**

seit 1926
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139
www.bestattungen-langel.de



**BESTATTUNGSHAUS
LENARTZ**

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29
www.bestattungshaus-lenartz.de



**BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau**

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



**Schon geteilt?
... oder vertragen Sie sich noch ?**

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@kanzlei-sbbw.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 22. Juli 2023
Annahmeschluss ist am:
19.07.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe
Pressematerialen

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG
porz-am-montag.de/e-paper
SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Angebote

Gesundheit

Outdoor Fitness Kurse für Bewegungsfreudige ü65

Ausdauer, Beweglichkeit, Kraft und Gleichgewicht steigern die Leistungsfähigkeit und ermöglichen eine hohe Lebensqualität. In einer Gruppe mit max. fünf Gleichgesinnten trainieren Sie donnerstags ab 8.00 an der Groov in Zündorf. Weitere Infos unter 0177 / 7070497

Walking und Workout mit Baby im Buggy

Ab August starten sechswöchige Outdoor Fitness Kurse mit Baby im Buggy. Mit maximal fünf Teilnehmer*innen trainierst Du deine Kondition, Beweglichkeit und Kraft. Treffpunkt ist dienstags oder donnerstags um 9.30 der Parkplatz am Schwimmbad in Zündorf. Weitere Infos unter sabine.sport.wahn@mail.de

Vermietungen

2 Zimmer Wohnungen

WINDECK-LEUSCHEID

gemütliche Dachgeschoß-Whg., 2 Zi., K.D.B., EBK, Spind, ohne Tiere, NR, zu vermieten. Tel.: 02292-3039

Wohnung /-en

WINDECK-LEUSCHEID

sonnige Wohnung in 1. Etage, Küche teilmöbliert, EBZimmer, Schlaf- u. Wohnzimmer, ohne Tiere, NR, zu vermieten. Tel.: 02292-3039

Verschiedenes

Sonstiges

BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie Reparaturservice an. Tel. 0 22 42 - 96 98 364

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-361600 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armabanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Kaufgesuch

Kaufe Pelze und Porzellan

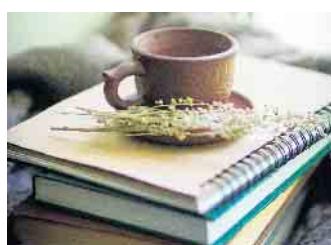
aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Rathaussaal Porz

Veranstaltungen im
Bezirksrathaus Porz



Anna Mateur mit „Kaoshüter“

Sa., 23. September 2023, 20 Uhr



Florian Schroeder mit „Neustart“

Fr., 20. Oktober 2023, 20 Uhr



Marina Kirsten und Ian Bishop
Schlagerparty „Hello Again“

Mi., 25. Oktober 2023, 15 Uhr



„Schuhe Taschen Männer“
Theater mit Bernhard

Buttermann, Cheryl Shepard u.a.

Sa., 04. November 2023, 20 Uhr



„Schöne Bescherungen“
Komödie mit Katja Weitzenböck,
Timothy Peach und anderen

Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr

www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter:

köln ticket 0221 &
westlich! kompakt! 2801

T: 0221 221 - 97333



Gepäckverlust vorbeugen

Praktische Tipps der Verbraucherzentrale NRW

Selbst wer sich einen aufregenden Abenteuerurlaub wünscht, möchte sich in den Ferien ganz bestimmt nicht um verschwundene Gepäckstücke kümmern. Denn dann ist die Entspannung des erholsamsten Urlaubs entweder schlagartig futsch oder kann sich gar nicht erst einstellen.

„Dass Gepäck manchmal verloren geht oder sich verspätet, sollte zwar nicht vorkommen, passiert in der Realität aber leider häufig, sagt Carolin Semmler, Juristin der Verbraucherzentrale NRW. „Reisende können das zwar nicht gänzlich verhindern, aber durchaus ein paar Hinweise beachten, um Gepäckverlust etwas unwahrscheinlicher zu machen.“

Fünf Tipps der Verbraucherzentrale: Koffer mit Wiedererkennungswert

Angesichts der Mengen an schwarzen, grauen oder dunkelblauen Koffern, die an den Flughäfen auf den Gepäckbändern landen, sind Verwechslungen leicht möglich und es kann passieren, dass jemand zum falschen Koffer greift. Es empfiehlt sich daher, entweder einen farbenfrohen oder gemusterten Koffer zu wählen oder seinen Koffer so zu individualisieren, dass er sich leicht von anderen unterscheiden lässt - zum Beispiel mit einem bunten Kofferband, Aufklebern oder Kofferhüllen. Vorsicht ist dabei mit sehr auffälligen oder unverkennbar hochpreisigen Koffern geboten, da diese möglicherweise ungewollt die Aufmerksamkeit von Dieben auf sich ziehen könnte, die darin fette Beute wittern. Gleicher gilt für übermäßig große Sicherheitsschlösser.

Angaben am Gepäckstück

Am Gepäckstück sollte ein Schild mit den eigenen Kontaktangaben angebracht sein, um eine Zuordnung im Fall eines Auftauchens an anderer Stelle durch Flughafenmitarbeiter:innen zu erleichtern. Wichtig hierbei: Sensible Daten wie die Adresse sollten nicht offen sichtbar sein, da Einbrecher daraus potenziell ableiten könnten, wessen Wohnung gerade leersteht. Außerdem sollte die Zieladresse, also zum Beispiel das Hotel, angegeben werden, damit das Gepäck gegebenenfalls noch dorthin nachgeschickt werden kann. Alternativ zur äußeren Anbringung können die Angaben auch auf einer Karte im verschlossenen Koffer vermerkt

sein. Alte Gepäckanhänger von vorangegangenen Flügen sollten vor jeder Reise besser entfernt werden, da es ansonsten passieren kann, dass der Koffer falsch zugeordnet wird und im falschen Flieger landet.

Inhalt des Koffers

Um den Ärger und Schaden bei Gepäckverlust möglichst gering zu halten, sollten keine Wertgegenstände wie Kameras, Laptops oder Schmuck in das aufgegebene Gepäck kommen. Diese lieber im Handgepäck mit sich führen. Wer beim aufgegebenen Gepäck auf Nummer sicher gehen möchte, kann bereits beim Packen Fotos vom Inhalt des Koffers machen. Das erleichtert die Zuordnung am „Lost and Found“-Bereich und im Falle eines Verlustes das Geltendmachen von Schadensersatzansprüchen. Zu voll sollte der Koffer allerdings nicht gestopft werden, da sonst das Risiko besteht, dass dieser aufplatzt und Teile des Inhalts verlorengehen. Verbotene oder zumindest kritische Gegenstände sollten grundsätzlich nicht mitgeführt werden, da diese dafür sorgen, dass der Koffer in der Sicherheitskontrolle hängen bleibt und es dann möglicherweise nicht in den Flieger schafft.

Check-In und Boarding

Um Fehler beim Check-In zu minimieren, sollten Reisende ihren Koffer nicht auf den letzten Drücker aufgeben. Zusätzlich sollte jeder selbst noch einmal überprüfen, ob der Aufkleber mit dem richtigen Zielflughafen auf den eigenen Koffer geklebt wurde. Hier sollten sich Reisende am besten vorab über das Kürzel des Zielflughafens informieren, um diese Information schnell zu erblicken. Auch sollten Reisende lieber pünktlich am Gate sein, da nur Koffer mitfliegen dürfen, deren Besitzer auch an Bord sind.

Für Vorsichtige: GPS-Tracker

Wer auf Nummer sicher gehen und stets wissen will, wo sich sein Gepäck befindet, für den gibt es GPS-Tracker verschiedener Hersteller, die im Gepäck platziert werden können. Diese kleinen Tracker sind inzwischen nun auch formal von der internationalen Zivilluftfahrtorganisation (ICAO) und dem Luftfahrtbundesamt erlaubt. Hier muss jedoch jeder für sich entscheiden, ob das eigene Kontrollbedürfnis die

Kosten für diese Geräte überwiegt.

Weiterführende Infos und Links:

Hinweise zu Gepäckverlust oder -verspätung unter: www.verbraucherzentrale.nrw/node/27883

Für weitere Informationen

Verbraucherzentrale NRW in

Troisdorf

Tel. 02241 1495301

Troisdorf@verbraucherzentrale.nrw

Beim Geltendmachen von Ansprüchen bietet die Flugärger-App Hilfe: www.verbraucherzentrale.nrw/flugaerger

Laufen im Sommer

Kreissportamt gibt Tipps

Sport an der frischen Luft macht doppelt Spaß - doch ab gewissen Temperaturen sollte man sein Training anpassen. Das Kreissportamt gibt Tipps, wie Sie auch bei sommerlichem Wetter ihr Lauftraining absolvieren können:

- Passen Sie Laufstrecke und Trainingstempo den gestiegenen Temperaturen an! Schon ab 20 Grad Celsius sollten Sie weniger und langsamer laufen. Orientieren Sie sich beim Training an Ihrer Herzfrequenz.
- Laufen Sie morgens oder abends. Dann sind nicht nur die Temperaturen, sondern auch UV- und Ozonbelastung geringer.
- Bevorzugen Sie schattige Touren - Waldwege sind für das Sommertraining ideal.
- Sorgen Sie für ausreichende Flüssigkeitszufuhr! Bedingt durch die hohen Temperaturen verliert der Körper viel

Wasser, denn er muss deutlich mehr Schweiß absondern, um sich selbst abzukühlen. Auch viele Mineralstoffe gehen auf diese Weise verloren. Ihr Sportgetränk - ideal sind Mineralwasser, Saftschorlen oder ungesüßte Tees - sollte daher reich an Natrium und Magnesium sein.

• Tragen Sie Funktionsbekleidung - die ist leicht und luftig, trocknet schnell und transportiert den Schweiß optimal vom Körper weg.

• Bei jedem Wetter sollten Läuferinnen und Läufer auf qualitativ hochwertiges Schuhwerk achten, denn sie sind beim Laufen das wichtigste Zubehör.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Sportamt des Rhein-Sieg-Kreises unter sportamt@rhein-sieg-kreis.de oder beim KreisSportBund Rhein-Sieg e.V. unter 02241/69060.



PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT?

WIR HABEN DAS KNOW-HOW!



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:

www.rautenberg.media/film/produktfotos





Wer fragt, gewinnt

So können Bewerber im Vorstellungsgespräch punkten

„Welche beruflichen Ziele möchten sie in den kommenden Jahren erreichen?“ oder „Was sind ihre größten Stärken?“ Wenn ein Vorstellungsgespräch vereinbart ist, bereiten sich Bewerber auf gängige

Fragen von Personalleitern vor und legen sich passende Antworten zurecht. Nur wenige denken jedoch daran, sich eigene Fragen zu überlegen. Dabei geht es bei der Bewerbungsrounde doch darum,

dass sich beide Seiten ein Bild voneinander machen. Zudem signalisieren Bewerber mit Nachfragen, dass sie sich intensiv mit einem Jobangebot befasst und großes Interesse daran haben.

Mit Fragen können Bewerber Eindruck machen

Geld ist zwar wichtig, aber längst nicht mehr der alleinentscheidende Faktor bei der Jobwahl. Eine aktuelle Umfrage des Personaldienstleisters Adecco zeigt, dass für Arbeitnehmer nach dem Gehalt (53 Prozent der Befragten) vor allem die Arbeitsatmosphäre (36 Prozent) und Karrierechancen (25 Prozent) eine bedeutende Rolle spielen. Mit den richtigen Fragen lässt sich daher bereits im Vorstellungsgespräch klären, ob eine potenzielle Stelle den persönlichen Vorstellungen entspricht und zu den Fähigkeiten passt. Dazu gehört es, sich schon im Vorfeld der eigenen Stärken und Wünsche an die berufliche Entwicklung bewusst zu werden. Unter adecco.de/blog etwa gibt es weitere Tipps dazu. Im Vorstellungsgespräch helfen dann Fragen zu den Möglichkeiten zur Weiterentwicklung innerhalb des Unternehmens, der Unternehmenskultur und den Kontakten in der täglichen Zusammenarbeit, um einen Eindruck der Aufgaben der ausgeschriebenen Position zu erhalten. Zudem entsteht so ein echter Dialog, der dazu beitragen kann, dass sich Kandidaten bei den Entscheidern erfolgreich von Mitbewerbern abheben.

Großes Interesse am Unternehmen signalisieren

Eine gute Gesprächstaktik für Bewerber kann es etwa sein, sich nach täglichen Abläufen im Unternehmen zu erkundigen oder um persönliche Einblicke in die Büros oder die Fertigung zu bitten. „In jedem Fall empfiehlt es sich, jedes Vorstellungsgespräch individuell vorzubereiten und sich zuvor intensiv mit dem jeweiligen Unternehmen, seinen Produkten, der Marktposition sowie den wichtigsten Wettbewerben zu befassen“, erklärt Henrik Straatmann vom Personaldienstleister Adecco. Fragen wie „Welche Qualitäten weisen die besten Mitarbeiter im Unternehmen auf?“ oder „Passe ich ihrer Meinung nach in das Unternehmen?“ unterstreichen zusätzlich das große Interesse des Bewerbers. Und eine Frage sollten Bewerber am Ende des Gesprächs keinesfalls vergessen: „Wann kann ich damit rechnen, wieder von Ihnen zu hören?“ (djd)



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Wahnheide |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Langel |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Zündorf |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | |
| <input type="checkbox"/> Urbach | |

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!



AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf | <input type="checkbox"/> Urbach | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben: |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Wahnheide | |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven | <input type="checkbox"/> Langel | |
| <input type="checkbox"/> Lind | <input type="checkbox"/> Zündorf | |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum | | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Herr Falk

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Die große Freiheit - und ihre Grenzen

Mobiles Arbeiten wird immer beliebter: Welche Regelungen gelten dafür?

Homeoffice, hybrides und mobiles Arbeiten: Die Varianten zum klassischen Fünf-Tage-Bürojob gibt es schon länger, während der Pandemie sind sie aber immer mehr Menschen geläufig geworden. Bei jüngeren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit hoher digitaler Affinität hat vor allem das mobile Arbeiten stark an Beliebtheit gewonnen. Welche rechtlichen Aspekte sind hier zu beachten? Die wichtigsten Fragen und Antworten:

Wie unterscheiden sich mobiles Arbeiten und Homeoffice?

„Mobiles Arbeiten ist im Gegensatz zum klassischen Homeoffice ortsunabhängig. Das bedeutet konkret, dass Angestellte ihren Arbeitsplatz theoretisch jeden Tag aufs Neue frei wählen können“, erklärt Roland-Partneranwalt Frank Preidel aus der Hannoveraner Kanzlei Preidel.Burmester. Die Menschen könnten im Park, im Café um die Ecke oder sogar in einer anderen Stadt arbeiten.

Was sind die Vorteile von mobilem Arbeiten?

Dienstvereinbarungen dieser Art ermöglichen in erster Linie eine selbstbestimmte Arbeitsgestaltung. Zusätzlich können Freiräume für die Angestellten geschaffen werden, indem etwa lange Wege zur Arbeitsstätte entfallen oder die Vereinbarung von Familie und Beruf nachhaltig positiv gefördert wird. „Arbeitgeber wiederum erhöhen durch das Angebot von flexibel vereinbarten Modellen ihre Attraktivität gegenüber den Beschäftigten und deren Bindung zum Unternehmen“, erläutert Frank Preidel. Dazu kämen wirtschaftliche Aspekte wie die Einsparung von Büroflächen.

Welche Bedingungen sind an das mobile Arbeiten geknüpft?

Die Bedingungen sind in den meisten Unternehmen in sogenannten Zusatzvereinbarungen einvernehmlich zwischen Firma und Mitarbeitern festgeschrieben und verbindlich geregelt. Beispiel 1: Die Arbeit darf nur an bestimmten Wochentagen mobil erledigt werden. Beispiel 2: Der Angestellte muss während

der Arbeitszeit jederzeit über die zur Verfügung gestellten Kommunikationsmittel erreichbar sein.

Bin ich verpflichtet, mobil zu arbeiten, wenn mein Arbeitgeber dies möchte?

„Im Infektionsschutzgesetz ist festgelegt, dass Beschäftigte im Regelfall das Angebot des Arbeitgebers annehmen und zu Hause bleiben müssen“, berichtet Frank Preidel. Diese gesetzlichen Regelungen betreffen aber nur das Homeoffice - beim mobilen Arbeiten seien weiterhin individuelle Absprachen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer notwendig.

Gesundheitsstandards gelten auch beim mobilen Arbeiten

Auch im mobilen Office muss ein gewisser Gesundheitsstandard eingehalten werden. „Der Arbeitnehmer darf auch hier weder physischen noch psychischen Gefahren ausgesetzt werden“, so Frank Preidel. Doch dies zu gewährleisten sei nicht immer leicht - etwa wenn das Office auf die Wiese im Park verlegt wurde. (djd)



Bei jüngeren Mitarbeitern mit hoher digitaler Affinität hat vor allem das mobile Arbeiten stark an Beliebtheit gewonnen.
Foto: djd/Roland-Rechtsschutzversicherung/baranq - stock.adobe.com



Schriftliche Bewerbung an:
Larstr. 159, 53844 Troisdorf
Online-Kontakt:
bewerbung@broehl.net
Haben Sie Fragen:
Tel: 02241.960720

Wir suchen Dich
Verstärke unser Team mit Deinem Einsatz und Deinen Fähigkeiten

Verkäufer:innen m/w/d
Voll-, Teilzeit, Midi oder Mini Job!

Auszubildende m/w/d
Bäckerei & Verkauf (Beginn 2023 noch möglich)

Ausliefer-Fahrer m/w/d
Minijob: 5-9 Uhr - zweimal die Woche

Backstübchenhilfe m/w/d
Teilzeit oder Minijob

#BäckerBROHListDeBESTE #regionalegericht

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Lokales zum Wochenstart

Porz am MONTAG

Ell | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Gremgel | Langen |
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!
...kommt jede Woche!



Wir suchen **mobile SPRINGER/*/INNEN** als Zeitungszusteller/*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Gerne per WhatsApp



01577-2051704



oder mit diesem QR-Code bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


110 POLIZEI
112 FEUERWEHR




Plameco
SPANNDECKEN

Neue
Öffnungs-
zeiten

Plameco live erleben:
Wir beraten Sie!
Dienstags von 14 - 18 und Freitags "NEU"
immer von 11 - 15 Uhr

morgen schöner wohnen



Plameco-Spanndecken
Gregor Blechinger
Frankfurter Str. 493, 51145 Köln Porz-Urbach
02203 / 9655044 | plameco.de

*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten, keine Beratung, kein Verkauf!

Die Profis für Leck- und Leitungsortung.



LOCATEC

- SchadenERSTservice
- innen, außen, Flachdach
- unabhängig
- kompetent
- schadenminimiernd

Inhaber: Dirk Brügelser
Donauweg 12 - 51061 Köln
Telefon: 0221-68008797
Mobil: +49 172-3996669
kohl@locatec.de

Ich sehe was was Du nicht siehst!

Ihr Systempartner für das Schadenmanagement bei Leitungswasserschäden

Wir sind 24 Stunden für Sie da!

0800 56 22 832

www.locatec-koeln.de



Norbert Pluchino
Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT

0 22 03 / 3 44 36

info@pluchino-porz.de

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 15. Juli

Apotheke Köln Arcaden

Kalker Hauptstr. 55, 51103 Köln, 0221/3550330

Sonntag, 16. Juli

Apotheke 1 plus

Frankfurter Str. 589, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/935430

Montag, 17. Juli

Schwanen-Apotheke

Kaiserstr. 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

Dienstag, 18. Juli

Anno Apotheke

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

Mittwoch, 19. Juli

Humboldt-Apotheke

Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln (Finkenberg), 02203/34618

Donnerstag, 20. Juli

Apotheke im Heidecenter

Guntherstr. 82, 51147 Köln (Wahnheide), 02203/61482

Freitag, 21. Juli

Paracelsus Apotheke

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

Samstag, 22. Juli

Elefanten-Apotheke

Hauptstraße 309, 51143 Köln (Porz), 02203/1022480

Sonntag, 23. Juli

Damian-Apotheke

Hermannstr. 12, 51143 Köln (Porz), 02203/52213

Angaben ohne Gewähr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz
0221/229-5633
Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein
02203/9801191
Notruffax für Gehörlose
0221/229-2290
Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein
116 117
Bundeswehr Standortarzt
02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser
0221/34645-600
Kölner Tierarztnotdienst
www.koelner-tieraerztenotdienst.de
Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.
0221/562035
Krankentransport Feuerwehr Köln
0221/745454

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven
Schiedsamt 71
Volker Neumann
Tel.: 0160 2625477
E-Mail:
Schiedsamt71@klare-sprache.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach
Schiedsamt 72
Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek

Tel.: 02203/8096430 oder
0171/1180122
E-Mail:
Schiedsamt.Porz@gmail.com
Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf
Schiedsamt 73
Peter Alsbach
Tel.: 0152 37794767
E-Mail:
peter.alsbach@schiedsmann.de

Heimweg-Telefon
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.
030 12074 182
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)
• Nummer gegen Kummer	116 111
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50
• Initiative vermisste Kinder	116 000
• Opfer-Notruf	116 006





**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

 **LEUGERMANN**
Apotheken

Kompetenz aus einer Hand

Ihr Rundum-Sorglos-Paket in Immobilien- & Finanzierungsthemen

- Baufinanzierungen
 - Privatkredite
 - Umschuldungen
- Jetzt Forward-Darlehen abschließen und die günstigen Zinsen sichern!

ImmoFinanz
Strategie

Frankfurter Str. 493 | 51145 Köln-Porz | Tel.: 02203-5026100
h.hess@immobilien-gutachten24.com | www.immofinanzstrategie.de

 **sanitherm**

Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)

zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

Erfahren Sie die Synergie aus entspannender Wellness und fortschrittlicher Hautpflege in meinem Kosmetikinstitut

Kontakt

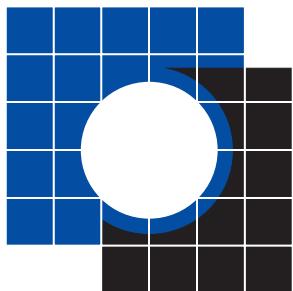
+49 (0) 176 47 14 99 31
hautzeit-kraemer@web.de
info@hautzeit-kraemer.de

Öffnungszeiten: Nach Terminabsprache



Kosmetikinstitut Hautzeit
Linder Weg 111 | 51147 Köln
KOSMETIKINSTITUT
ANJAKRÄMER

Ferlmann



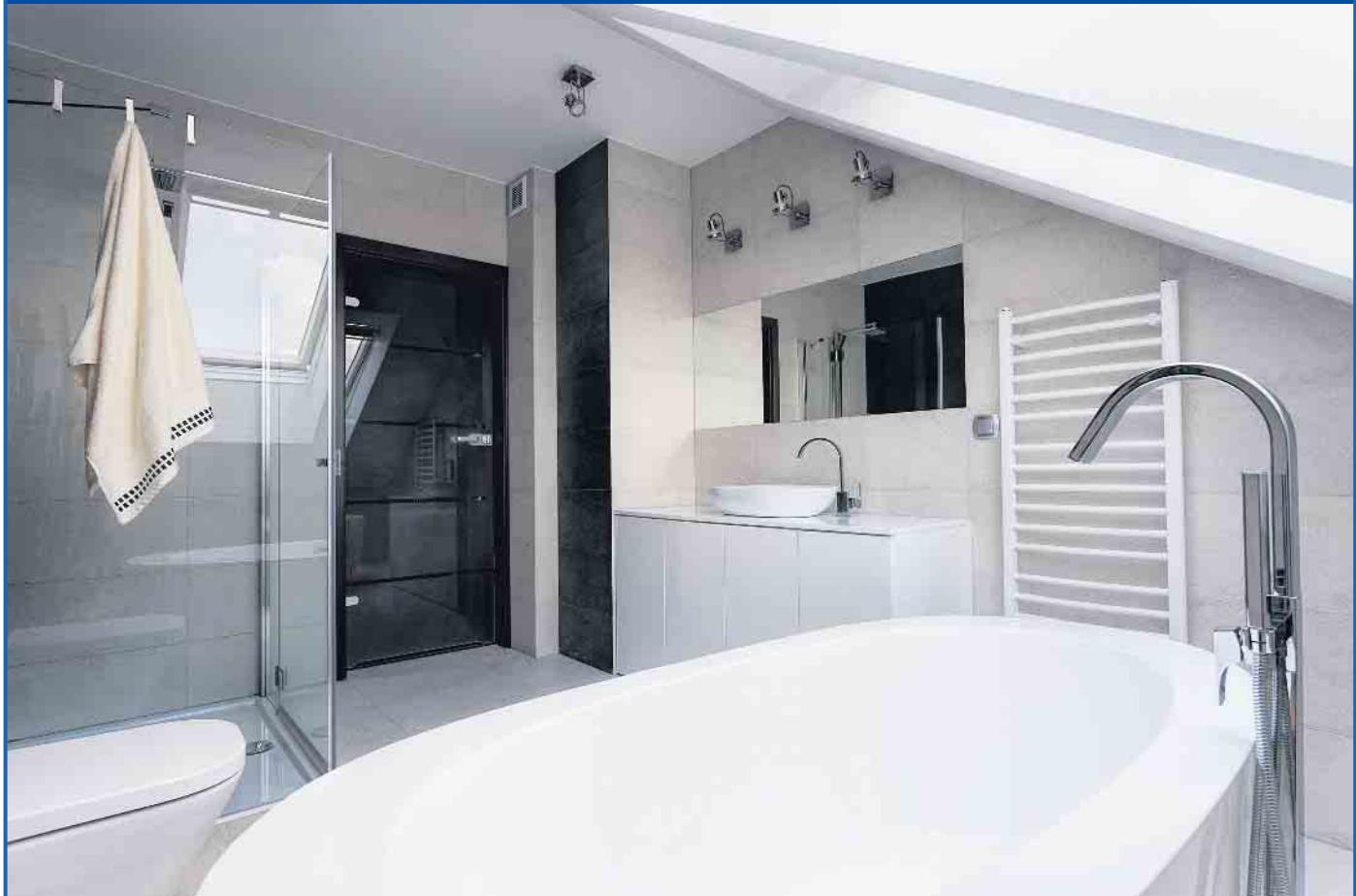
GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand
◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0
Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de